

A los padres de familia/responsables

Yokkaichishiritsu Sasagawa Shougakko

Director: Okuyama Mitsuhito

新型コロナウイルス感染症に係る臨時休業からの学校再開等について

Respecto al reinicio de las clases despues del cierre temporal de la escuela por relación al nuevo coronavirus

Agradecemos profundamente por la colaboración y comprensión a las actividades educativas de nuestra escuela.

Actualmente, todas las escuelas de primaria y secundaria de nuestra ciudad están cerradas temporalmente. Después de recibir la notificación el día 1 de mayo de 2020 del Ministerio de Educación Nacional “Realizar las actividades educacionales dentro de lo posible disminuir el riesgo de infección y propagación.”, la escuela iniciará las actividades educacionales por etapas para que podamos prepararnos para la reapertura.

Por lo tanto, a partir del día lunes, 18 de mayo los alumnos tienen que ir a la escuela separado por barrio. El método concreto está escrito abajo. Contamos con la comprensión y colaboración para la seguridad y tranquilidad de los niños y también, como medida de seguridad contra el nuevo coronavirus.

También, continuaremos con el cuidado temporario para aquellos alumnos que tienen dificultad de permanecer solos en casa hasta el día viernes, 22 de mayo. Las personas que desean pueden continuar utilizando.

Descripción

1 Sobre las medidas por etapas después del reinicio de las clases

(1) **Desde el día lunes, 18 de mayo hasta el día viernes, 22 de mayo** . . . **Ir a la escuela separado por barrio**

• **De 1er grado hasta 5to grado** . . . **Ir 2 días separado por barrio**

• **6to grado** . . . **Ir 3 veces separado por barrio**

※3 horas de clases hasta el medio día.

※En la mañana ir a la escuela con el grupo como siempre.

※Horario de salida 11:40 por cada barrio (contamos con la colaboración para que los niños no regresen sólo a otro barrio.

También, los alumnos que se están quedando por el cuidado temporario pasarán a la sala de cuidado)

(2) **A partir del día lunes, 25 de mayo** . . . **Todos los alumnos tienen que ir a la escuela, horario especial, previsto el inicio del almuerzo escolar**

※A partir del día 25 hasta el día 27 realizaremos las clases hasta la 4ta aula. Para más detalles distribuiremos un informativo el día 19 de mayo.

(3) **A partir del día lunes, 1 de junio** . . . **Todos los alumnos tienen que ir a la escuela, horario normal**

※Para más detalles distribuiremos un informativo a partir del día 25 de mayo.

2 Forma concreta para ir a la escuela separado por barrio

Fecha	Grado y el barrio que el alumno pertenece para poder ir a la escuela
18 de mayo (lun)	Solamente los alumnos de 6to grado ※Realizaremos las clases en grupos pequeños separados en diversos salones libres.
19 de mayo (mar)	1 · 2 · 3 · 4 · 7 · 8 chome、Nishihino
20 de mayo (mie)	5 · 6 · 9 chome、Fuera del distrito escolar
21 de mayo (jue)	1 · 2 · 3 · 4 · 7 · 8 chome、Nishihino ※Igual que el día 19.
22 de mayo (vie)	5 · 6 · 9 chome、Fuera del distrito escolar ※Igual que el día 20.

3 Preparativos para el primer día de reinicio de las clases

Máscara, pasaporte de aprendizaje, termo, zapatillas escolares, estuche, formulario de resolución escrita del PTA, encuesta sobre el uso de internet, las tareas que tenían que presentar en el día 19 y 20 de mayo

※ Los preparativos a partir del segundo día, comunicaremos a los alumnos el primer día que vengan a la escuela.

4 Otros

• El día para ir a la escuela los padres tienen que revisar la situación de salud de su hijo/a y si tiene alguna inseguridad sobre la salud, evite ir a la escuela.

• Si desea evitar ir a la escuela o faltar, por favor comuníquese sin falta.